

ΟΡΙΣΤΙΚΗ ΕΓΚΡΙΣΗ**του διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013**

(2014/66/ΕΕ, Ευρατόμ)

Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 314 παράγραφος 4 στοιχείο α) και παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, και ιδίως το άρθρο 106α,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου ⁽¹⁾,

Έχοντας υπόψη τη διοργανική συμφωνία της 17ης Μαΐου 2006 μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση ⁽²⁾,

Έχοντας υπόψη τον γενικό προϋπολογισμό της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013, όπως εγκρίθηκε οριστικά στις 12 Δεκεμβρίου 2012 ⁽³⁾,

Έχοντας υπόψη το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9 της Ευρωπαϊκής Ένωσης, για το οικονομικό έτος 2013, που εγκρίθηκε από την Επιτροπή στις 3 Οκτωβρίου 2013,

Έχοντας υπόψη τη θέση σχετικά με το σχέδιο διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2013, την οποία ενέκρινε το Συμβούλιο στις 30 Οκτωβρίου 2013,

Έχοντας υπόψη το ψήφισμα που ενέκρινε το Κοινοβούλιο στις 20 Νοεμβρίου 2013 για τη θέση του Συμβουλίου επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2013,

Έχοντας υπόψη την τροπολογία που ενέκρινε το Κοινοβούλιο στις 20 Νοεμβρίου 2013 επί του σχεδίου διορθωτικού προϋπολογισμού αριθ. 9/2013,

Έχοντας υπόψη την επιστολή που απέστειλε ο πρόεδρος του Συμβουλίου στις 20 Νοεμβρίου 2013 με την οποία πληροφορεί ότι το Συμβούλιο ενέκρινε τις τροπολογίες του Κοινοβουλίου,

Έχοντας υπόψη τα άρθρα 75β και 75ε του Κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

ΔΙΑΠΙΣΤΩΝΕΙ:

Άρθρο μόνο

Η διαδικασία που προβλέπεται στο άρθρο 314 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης περατώθηκε και ο διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9 της Ευρωπαϊκής Ένωσης για το οικονομικό έτος 2013 εγκρίθηκε οριστικά.

Στρασβούργο, 20 Νοεμβρίου 2013.

Ο Πρόεδρος
M. SCHULZ

⁽¹⁾ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1.

⁽³⁾ ΕΕ L 66 της 8.3.2013.

ΔΙΟΡΘΩΤΙΚΟΣ ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ αριθ. 9 ΓΙΑ ΤΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2013

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Σελίδα

ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΙ ΔΑΠΑΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΜΗΜΑ

Τμήμα III: Επιτροπή	235
— Δαπάνες	236
— Τίτλος XX: Διοικητικές δαπάνες ανά τομέα πολιτικής	238
— Τίτλος 01: Οικονομικές και χρηματοδοτικές υποθέσεις	243
— Τίτλος 04: Απασχόληση και κοινωνικές υποθέσεις	246
— Τίτλος 05: Γεωργία και αγροτική ανάπτυξη	248
— Τίτλος 06: Κινητικότητα και μεταφορές	250
— Τίτλος 08: Έρευνα	254
— Τίτλος 09: Επικοινωνιακά δίκτυα, περιεχόμενο και τεχνολογίες	269
— Τίτλος 10: Άμεση έρευνα	273
— Τίτλος 13: Περιφερειακή πολιτική	276
— Τίτλος 15: Εκπαίδευση και πολιτισμός	280

ΤΜΗΜΑ III

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΔΑΠΑΝΕΣ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	555 684 796	428 350 972		– 10 000 000	555 684 796	418 350 972
02	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΙΣ	1 157 245 386	1 376 115 339			1 157 245 386	1 376 115 339
03	ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΣ	92 219 149	92 219 149			92 219 149	92 219 149
04	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	12 214 158 933	13 743 651 206		– 13 116 000	12 214 158 933	13 730 535 206
05	ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	58 851 894 643	56 895 357 629		– 32 331 335	58 851 894 643	56 863 026 294
06	ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1 740 800 530	983 961 494		12 457 557	1 740 800 530	996 419 051
07	ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΚΑΙ ΔΡΑΣΗ ΓΙΑ ΤΟ ΚΛΙΜΑ	498 383 275	404 177 073			498 383 275	404 177 073
08	ΕΡΕΥΝΑ	6 901 336 033	5 231 942 972	– 26 884 000	– 233 072 948	6 874 452 033	4 998 870 024
09	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ	1 810 829 637	1 507 705 211		40 812 681	1 810 829 637	1 548 517 892
	40 01 40, 40 02 41	391 985	391 985			391 985	391 985
		1 811 221 622	1 508 097 196			1 811 221 622	1 548 909 877
10	ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ	424 319 156	419 320 143		405 852	424 319 156	419 725 995
11	ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ	919 262 394	763 270 938			919 262 394	763 270 938
	40 01 40, 40 02 41	115 220 000	70 190 000			115 220 000	70 190 000
		1 034 482 394	833 460 938			1 034 482 394	833 460 938
12	ΕΣΩΤΕΡΙΚΗ ΑΓΟΡΑ	103 313 472	101 938 194			103 313 472	101 938 194
	40 02 41	3 000 000	3 000 000			3 000 000	3 000 000
		106 313 472	104 938 194			106 313 472	104 938 194
13	ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ	43 792 849 672	43 417 676 111	400 519 089	171 531 335	44 193 368 761	43 589 207 446
14	ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΚΑΙ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΗ ΕΝΩΣΗ	144 620 394	127 227 655			144 620 394	127 227 655
15	ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ	2 829 575 587	2 564 555 677		63 312 858	2 829 575 587	2 627 868 535
16	ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑ	265 992 159	252 703 941			265 992 159	252 703 941
17	ΥΓΕΙΑ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΩΝ ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΩΝ	634 370 124	598 986 674			634 370 124	598 986 674
18	ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	1 227 109 539	906 396 228			1 227 109 539	906 396 228
	40 01 40, 40 02 41	111 280 000	66 442 946			111 280 000	66 442 946
		1 338 389 539	972 839 174			1 338 389 539	972 839 174
19	ΕΣΩΤΕΡΙΚΕΣ ΣΧΕΣΕΙΣ	5 001 226 243	3 292 737 301			5 001 226 243	3 292 737 301
20	ΕΜΠΟΡΙΟ	107 473 453	104 177 332			107 473 453	104 177 332

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Τίτλος	Ονομασία	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
		Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
21	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΚΑΙ ΣΧΕΣΕΙΣ ΜΕ ΤΑ ΚΡΑΤΗ ΤΗΣ ΑΦΡΙΚΗΣ, ΤΗΣ ΚΑΡΑΪΒΙΚΗΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΕΙΡΗΝΙΚΟΥ (ΑΚΕ)	1 571 699 626	1 235 408 520			1 571 699 626	1 235 408 520
22	ΔΙΕΥΡΥΝΣΗ	1 091 261 928	913 197 071			1 091 261 928	913 197 071
23	ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ	917 322 828	979 489 048			917 322 828	979 489 048
24	ΚΑΤΑΠΟΛΕΜΗΣΗ ΤΗΣ ΑΠΑΤΗΣ	75 427 800	69 443 664			75 427 800	69 443 664
	40 01 40	3 929 200	3 929 200			3 929 200	3 929 200
		79 357 000	73 372 864			79 357 000	73 372 864
25	ΣΥΝΤΟΝΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΚΑΙ ΠΑΡΟΧΗ ΝΟΜΙΚΩΝ ΣΥΜΒΟΥΛΩΝ	193 336 661	194 086 661			193 336 661	194 086 661
26	ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ	1 030 021 548	1 023 305 407			1 030 021 548	1 023 305 407
27	ΠΡΟΫΠΟΛΟΓΙΣΜΟΣ	142 450 570	142 450 570			142 450 570	142 450 570
28	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ	11 879 141	11 879 141			11 879 141	11 879 141
29	ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΕΣ	82 071 571	114 760 614			82 071 571	114 760 614
	40 01 40, 40 02 41	51 900 000	7 743 254			51 900 000	7 743 254
		133 971 571	122 503 868			133 971 571	122 503 868
30	ΣΥΝΤΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΣΥΝΑΦΕΙΣ ΔΑΠΑΝΕΣ	1 399 471 000	1 399 471 000			1 399 471 000	1 399 471 000
31	ΓΛΩΣΣΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ	396 815 433	396 815 433			396 815 433	396 815 433
32	ΕΝΕΡΓΕΙΑ	738 302 781	814 608 051			738 302 781	814 608 051
33	ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗ	218 238 524	184 498 972			218 238 524	184 498 972
40	ΑΠΟΘΕΜΑΤΙΚΑ	1 049 836 185	231 697 385			1 049 836 185	231 697 385
	Σύνολο	148 190 800 171	140 923 582 776	373 635 089		148 564 435 260	140 923 582 776
	Εκ των οποίων αποθεματικό: 40 01 40, 40 02 41	285 721 185	151 697 385			285 721 185	151 697 385

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

Ταξινόμηση κατά φύση

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
XX 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ				
XX 01 01	Δαπάνες σχετικά με το εν ενεργεία προσωπικό στους τομείς πολιτικής				
XX 01 01 01	Δαπάνες σχετικά με το εν ενεργεία προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 01 01 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	1 835 168 000		1 835 168 000
XX 01 01 01 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	14 878 000		14 878 000
XX 01 01 01 03	Αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	15 496 000		15 496 000
	Μερικό σύνολο		1 865 542 000		1 865 542 000
XX 01 01 02	Δαπάνες σχετικά με το εν ενεργεία προσωπικό της Επιτροπής σε αντιπροσωπεΐες της Ένωσης				
XX 01 01 02 01	Αποδοχές και επιδόματα	5	110 428 000		110 428 000
XX 01 01 02 02	Δαπάνες και επιδόματα σχετικά με την πρόσληψη, τις μεταθέσεις και τη λήξη των καθηκόντων	5	7 462 000		7 462 000
XX 01 01 02 03	Πιστώσεις που προορίζονται να καλύψουν τις ενδεχόμενες αναπροσαρμογές των αποδοχών	5	871 000		871 000
	Μερικό σύνολο		118 761 000		118 761 000
	Άρθρο XX 01 01 — Μερικό σύνολο		1 984 303 000		1 984 303 000
XX 01 02	Εξωτερικό προσωπικό και άλλες δαπάνες διαχείρισης				
XX 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό που εργάζεται στις υπηρεσίες του οργάνου				
XX 01 02 01 01	Συμβασιούχοι υπάλληλοι	5	66 373 486		66 373 486
XX 01 02 01 02	Προσωρινό προσωπικό και τεχνική και διοικητική βοήθεια για τη στήριξη διαφόρων δραστηριοτήτων	5	23 545 000		23 545 000
XX 01 02 01 03	Εθνικοί υπάλληλοι που υπηρετούν προσωρινά στις υπηρεσίες του οργάνου	5	39 727 000		39 727 000
	Μερικό σύνολο		129 645 486		129 645 486
XX 01 02 02	Εξωτερικό προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπεΐες της Ένωσης				
XX 01 02 02 01	Αποδοχές του λοιπού προσωπικού	5	7 619 000		7 619 000
XX 01 02 02 02	Κατάρτιση νέων εμπειρογνομόνων και αποσπασμένων εθνικών εμπειρογνομόνων	5	2 300 000		2 300 000
XX 01 02 02 03	Δαπάνες του λοιπού προσωπικού και πληρωμές άλλων υπηρεσιών	5	256 000		256 000
	Μερικό σύνολο		10 175 000		10 175 000

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
XX 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης του οργάνου				
XX 01 02 11 01	Έξοδα αποστολών και παράστασης	5	56 391 000		56 391 000
XX 01 02 11 02	Έξοδα διασκέψεων και συνεδριάσεων	5	27 008 000		27 008 000
XX 01 02 11 03	Συνεδριάσεις των επιτροπών	5	12 863 000		12 863 000
XX 01 02 11 04	Μελέτες και παροχή συμβουλών	5	6 400 000		6 400 000
XX 01 02 11 05	Συστήματα πληροφοριών και διαχείρισης	5	26 985 000		26 985 000
XX 01 02 11 06	Επαγγελματική επιμόρφωση και κατάρτιση στο μανάτζμεντ	5	13 500 000		13 500 000
	Μερικό σύνολο		143 147 000		143 147 000
XX 01 02 12	Άλλες δαπάνες διαχείρισης σχετικά με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 02 12 01	Έξοδα αποστολών, διασκέψεων και παράστασης	5	6 328 000		6 328 000
XX 01 02 12 02	Επαγγελματική επιμόρφωση του προσωπικού των αντιπροσωπειών	5	500 000		500 000
	Μερικό σύνολο		6 828 000		6 828 000
	Άρθρο XX 01 02 — Μερικό σύνολο		289 795 486		289 795 486
XX 01 03	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών, και τα κτίρια				
XX 01 03 01	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και επικοινωνιών της Επιτροπής				
XX 01 03 01 03	Εξοπλισμός της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών	5	54 525 000		54 525 000
XX 01 03 01 04	Υπηρεσίες της τεχνολογίας των πληροφοριών και επικοινωνιών	5	63 545 000		63 545 000
	Μερικό σύνολο		118 070 000		118 070 000
XX 01 03 02	Κτίρια και συναφείς δαπάνες σχετικά με το προσωπικό της Επιτροπής στις αντιπροσωπείες της Ένωσης				
XX 01 03 02 01	Απόκτηση, μίσθωση και συναφείς δαπάνες	5	46 908 000		46 908 000
XX 01 03 02 02	Εξοπλισμός, έπιπλα, προμήθειες και υπηρεσίες	5	9 638 000		9 638 000
	Μερικό σύνολο		56 546 000		56 546 000
	Άρθρο XX 01 03 — Μερικό σύνολο		174 616 000		174 616 000
XX 01 05	Δαπάνες σχετικά με το εν ενεργεία προσωπικό της έμμεσης έρευνας				
XX 01 05 01	Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας	1.1	197 229 000	– 7 230 000	189 999 000
XX 01 05 02	Εξωτερικό προσωπικό της έμμεσης έρευνας	1.1	47 262 000		47 262 000
XX 01 05 03	Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας	1.1	80 253 000	– 15 739 000	64 514 000
	Άρθρο XX 01 05 — Μερικό σύνολο		324 744 000	– 22 969 000	301 775 000
	Κεφάλαιο XX 01 — Σύνολο		2 773 458 486	– 22 969 000	2 750 489 486

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ XX

ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

XX 01 05 Δαπάνες σχετικά με το εν ενεργεία προσωπικό της έμμεσης έρευνας

XX 01 05 01 Αποδοχές και επιδόματα σχετικά με το προσωπικό εν ενεργεία της έμμεσης έρευνας

Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
197 229 000	– 7 230 000	189 999 000

Παρατηρήσεις

Οι ακόλουθες παρατηρήσεις ισχύουν για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις και βιομηχανία, κινητικότητα και μεταφορές, έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας, εκπαίδευση και πολιτισμός, ενέργεια) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έβδομου προγράμματος-πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες μόνιμου προσωπικού που είναι εγγεγραμμένο στον κανονισμό υπηρεσιακής κατάστασης και το οποίο πρόκειται να εκτελέσει τα καθήκοντα που του έχουν ανατεθεί υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών και μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	22 840 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	167 159 000
Σύνολο	189 999 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 270).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (συνέχεια)**XX 01 05** (συνέχεια)**XX 01 05 01** (συνέχεια)

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

XX 01 05 03 Άλλες δαπάνες διαχείρισης της έμμεσης έρευνας

Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
80 253 000	- 15 739 000	64 514 000

Παρατηρήσεις

Οι ακόλουθες παρατηρήσεις ισχύουν για όλους τους τομείς πολιτικής (επιχειρήσεις και βιομηχανία, κινητικότητα και μεταφορές, έρευνα, κοινωνία της πληροφορίας και μέσα επικοινωνίας, εκπαίδευση και πολιτισμός, ενέργεια) που συμμετέχουν στις έμμεσες δράσεις του έβδομου προγράμματος-πλαισίου έρευνας.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες για άλλες διοικητικές δαπάνες για το σύνολο της διαχείρισης της έρευνας υπό μορφή έμμεσων δράσεων στο πλαίσιο πυρηνικών και μη πυρηνικών προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των λοιπών διοικητικών δαπανών στις οποίες προέβη το προσωπικό στις αντιπροσωπείες της Ένωσης.

Η ανάλυση αυτών των πιστώσεων για τις δαπάνες προσωπικού έχει ως εξής:

Πρόγραμμα	Πιστώσεις
Πρόγραμμα-πλαίσιο πυρηνικού περιεχομένου	10 984 000
Πρόγραμμα-πλαίσιο μη πυρηνικού περιεχομένου	53 530 000
Σύνολο	64 514 000

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ XX 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΑΝΑ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ (συνέχεια)**XX 01 05** (συνέχεια)**XX 01 05 03** (συνέχεια)

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του 7ου προγράμματος-πλαίσου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του έβδομου προγράμματος-πλαίσου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 270).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαίσου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33)

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΟΙΚΟΝΟΜΙ- ΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟ- ΘΕΣΕΙΣ»	5	82 524 796	82 524 796			82 524 796	82 524 796
01 02	ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΚΑΙ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΗ ΕΝΩΣΗ		13 000 000	12 953 676			13 000 000	12 953 676
01 03	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗ- ΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ	4	94 550 000	56 339 890		- 10 000 000	94 550 000	46 339 890
01 04	ΧΡΗΜΑΤΟΠΙΣΤΩΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ ΚΑΙ ΜΕΣΑ		365 610 000	276 532 610			365 610 000	276 532 610
	Τίτλος 01 — Σύνολο		555 684 796	428 350 972		- 10 000 000	555 684 796	418 350 972

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 01

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
01 03	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ							
01 03 01	Συμμετοχή στο κεφάλαιο διεθνών χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων							
01 03 01 01	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Διάθεση των καταβληθέντων τμημάτων του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	—	—			—	—
01 03 01 02	Ευρωπαϊκή Τράπεζα για την Ανασυγκρότηση και την Ανάπτυξη — Προς καταβολή τμήμα του εγγεγραμμένου κεφαλαίου	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 01 03 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
01 03 02	Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή	4	94 550 000	56 339 890		– 10 000 000	94 550 000	46 339 890
	Κεφάλαιο 01 03 — Σύνολο		94 550 000	56 339 890		– 10 000 000	94 550 000	46 339 890

01 03 02

Μακροοικονομική χρηματοδοτική συνδρομή

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
94 550 000	56 339 890		– 10 000 000	94 550 000	46 339 890

Παρατηρήσεις

Αυτή η έκτακτη βοήθεια αποσκοπεί στο να απαλύνει τους χρηματοδοτικούς περιορισμούς ορισμένων τρίτων χωρών σε περίπτωση μακροοικονομικών χρηματοδοτικών δυσκολιών που χαρακτηρίζονται από ελλείμματα του ισοζυγίου πληρωμών και/ή σοβαρές ανισορροπίες του προϋπολογισμού.

Συνδέεται άμεσα με την εφαρμογή από τις δικαιούχες χώρες μέτρων μακροοικονομικής χρηματοδοτικής σταθερότητας και διαρθρωτικής προσαρμογής. Η παρέμβαση της Ένωσης είναι γενικά συμπληρωματική εκείνης του Διεθνούς Νομισματικού Ταμείου, σε συντονισμό με άλλους διμερείς χορηγούς βοήθειας.

Η Επιτροπή ενημερώνει την αρμόδια για τον προϋπολογισμό αρχή δυο φορές τον χρόνο για τη μακροοικονομική χρηματοδοτική κατάσταση των δικαιούχων χωρών και υποβάλλει διεξοδικές εκθέσεις σχετικά με την εφαρμογή της συνδρομής αυτής σε ετήσια βάση.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τη χρηματοοικονομική βοήθεια με στόχο την ανασυγκρότηση των περιοχών της Γεωργίας που επλήγησαν από τη σύγκρουση με τη Ρωσία. Οι δράσεις πρέπει πρωτίστως να αποσκοπούν στη μακροοικονομική χρηματοδοτική σταθεροποίηση της χώρας. Το συνολικό κονδύλιο της βοήθειας αποφασίστηκε σε διεθνή διάσκεψη δωρητών το 2008.

Νομικές βάσεις

Απόφαση 2006/880/ΕΚ του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2006, για τη χορήγηση έκτακτης κοινοτικής χρηματοδοτικής συνδρομής στο Κοσσυφοπέδιο (ΕΕ L 339 της 6.12.2006, σ. 36).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 01 03 — ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ (συνέχεια)**01 03 02** (συνέχεια)

Απόφαση 2007/860/EK του Συμβουλίου, της 10ης Δεκεμβρίου 2007, για τη χορήγηση κοινοτικής μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στον Λίβανο (ΕΕ L 337 της 21.12.2007, σ. 111).

Απόφαση 2009/889/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Γεωργία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 1).

Απόφαση 2009/890/EK του Συμβουλίου, της 30ής Νοεμβρίου 2009, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στην Αρμενία (ΕΕ L 320 της 5.12.2009, σ. 3).

Απόφαση αριθ. 938/2010/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Οκτωβρίου 2010, για τη χορήγηση μακροοικονομικής χρηματοδοτικής συνδρομής στη Δημοκρατία της Μολδαβίας (ΕΕ L 179 της 21.10.2010, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 04

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩ- ΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ»		94 756 546	94 756 546			94 756 546	94 756 546
04 02	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΩΝΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ	1	11 804 862 310	13 358 557 851			11 804 862 310	13 358 557 851
04 03	ΕΡΓΑΣΙΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΣ ΔΙΑΛΟΓΟΣ ΚΑΙ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ	1	79 097 000	58 354 054			79 097 000	58 354 054
04 04	ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ, ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΑΔΑΛΕΪΓΥΗ ΚΑΙ ΙΣΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΦΥΛΩΝ	1	122 286 000	108 376 020			122 286 000	108 376 020
04 05	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟ- ΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟ- ΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ (ΕΤΠ)	1	p.m.	58 454 161		– 13 116 000	p.m.	45 338 161
04 06	ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΠΡΟΕΝΤΑ- ΞΙΑΚΗΣ ΒΟΗΘΕΙΑΣ (ΜΠΒ) — ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΑΝΘΡΩΠΙ- ΝΩΝ ΠΟΡΩΝ	4	113 157 077	65 152 574			113 157 077	65 152 574
	Τίτλος 04 — Σύνολο		12 214 158 933	13 743 651 206		– 13 116 000	12 214 158 933	13 730 535 206

ΤΙΤΛΟΣ 04

ΑΠΑΣΧΟΛΗΣΗ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΕΣ ΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 04 05 — ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΠΟΙΗΣΗ (ΕΤΠ)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
04 05	ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΤΑΜΕΙΟ ΠΡΟΣΑΡ- ΜΟΓΗΣ ΣΤΗΝ ΠΑΓΚΟΣΜΙΟ- ΠΟΙΗΣΗ (ΕΤΠ)							
04 05 01	Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρ- μογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)	1.1	p.m.	58 454 161		- 13 116 000	p.m.	45 338 161
	Κεφάλαιο 04 05 — Σύνολο		p.m.	58 454 161		- 13 116 000	p.m.	45 338 161

04 05 01 Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ)

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	58 454 161		- 13 116 000	p.m.	45 338 161

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το Ευρωπαϊκό Ταμείο Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΤΠ) για να μπορέσει η Ένωση να παρέχει προσωρινή και στοχοθετημένη στήριξη στους εργαζομένους που απολύονται λόγω μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στη μορφή του παγκόσμιου εμπορίου εξαιτίας της παγκοσμιοποίησης, στις περιπτώσεις κατά τις οποίες οι απολύσεις αυτές έχουν σοβαρό αρνητικό αντίκτυπο στην περιφερειακή ή τοπική οικονομία.

Το ανώτατο ποσό εξόδων από το Ταμείο ορίζεται σε 500 000 000 ευρώ ετησίως.

Σκοπός του αποθεματικού, σύμφωνα με το σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας, της 17ης Μαΐου 2006, είναι να παράσχει συμπληρωματική προσωρινή υποστήριξη για εργαζομένους που πλήττονται από τις συνέπειες μεγάλων διαρθρωτικών αλλαγών στις τάσεις του παγκόσμιου εμπορίου και να τους βοηθήσει στην επανένταξή τους στην αγορά εργασίας.

Οι ενέργειες που αναλαμβάνονται από το ΕΤΠ πρέπει να είναι συμπληρωματικές προς αυτές του Ευρωπαϊκού Κοινωνικού Ταμείου, χωρίς διπλή χρηματοδότηση από τους μηχανισμούς αυτούς.

Οι κανόνες εγγραφής των πιστώσεων στο εν λόγω αποθεματικό και κινητοποίησης του Ταμείου ορίζονται στο σημείο 28 της διοργανικής συμφωνίας της 17ης Μαΐου 2006 και στο άρθρο 12 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1927/2006.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1927/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύσταση του Ευρωπαϊκού Ταμείου Προσαρμογής στην Παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 406 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 546/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Ιουνίου 2009, για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1027/2006 σχετικά με τη σύσταση του ευρωπαϊκού ταμείου προσαρμογής στην παγκοσμιοποίηση (ΕΕ L 167 της 29.6.2009, σ. 26).

Πράξεις αναφοράς

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 05

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ»		133 234 504	133 234 504			133 234 504	133 234 504
05 02	ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΤΙΣ ΓΕΩΡΓΙ- ΚΕΣ ΑΓΟΡΕΣ	2	2 773 440 000	2 772 526 798			2 773 440 000	2 772 526 798
05 03	ΑΜΕΣΕΣ ΕΝΙΣΧΥΣΕΙΣ	2	40 931 900 000	40 931 900 000			40 931 900 000	40 931 900 000
05 04	ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ	2	14 804 955 797	13 022 586 520			14 804 955 797	13 022 586 520
05 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΑ ΜΕΤΡΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡ- ΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ	4	259 328 000	81 470 000		– 32 331 335	259 328 000	49 138 665
05 06	ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΠΤΥΧΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡ- ΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑ- ΠΤΥΞΗ»	4	6 629 000	5 069 602			6 629 000	5 069 602
05 07	ΛΟΓΙΣΤΙΚΟΣ ΕΛΕΓΧΟΣ ΤΩΝ ΓΕΩΡΓΙΚΩΝ ΔΑΠΑΝΩΝ	2	– 84 900 000	– 84 900 000			– 84 900 000	– 84 900 000
05 08	ΣΤΡΑΤΗΓΙΚΗ ΚΑΙ ΣΥΝΤΟΝΙ- ΣΜΟΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΓΕΩΡ- ΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑ- ΠΤΥΞΗ»	2	27 307 342	33 470 205			27 307 342	33 470 205
Τίτλος 05 — Σύνολο			58 851 894 643	56 895 357 629		– 32 331 335	58 851 894 643	56 863 026 294

ΤΙΤΛΟΣ 05

ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΓΡΟΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 05 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΑ ΜΕΤΡΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
05 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΑ ΜΕΤΡΑ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ							
05 05 01	Ειδικό πρόγραμμα ένταξης για τη γεωργία και την αγροτική ανάπτυξη (Sapard) — Περάτωση προγενέστερων μέτρων							
05 05 01 01	Προενταξιακό μέσο Sapard — Περάτωση του προγράμματος (2000-2006)	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 05 01 02	Προενταξιακό μέσο Sapard — Περάτωση, σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες, της προεντα- ξιακής βοήθειας	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 05 05 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
05 05 02	Μέσο προενταξιακής βοήθειας για την αγροτική ανάπτυξη (IPARD)	4	259 328 000	81 470 000		– 32 331 335	259 328 000	49 138 665
	Κεφάλαιο 05 05 — Σύνολο		259 328 000	81 470 000		– 32 331 335	259 328 000	49 138 665

05 05 02 Μέσο προενταξιακής βοήθειας για την αγροτική ανάπτυξη (IPARD)

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
259 328 000	81 470 000		– 32 331 335	259 328 000	49 138 665

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει την βοήθεια της Ένωσης στις υποψήφιες χώρες που καλύπτονται από το IPA για τη σταδιακή ευθυγράμμιση με τα πρότυπα και τις πολιτικές της Ένωσης, καθώς και, όπου αυτό ενδείκνυται, με το κεκτημένο της Ένωσης, ενόψει της ένταξής τους. Η συνιστώσα που αφορά την αγροτική ανάπτυξη θα στηρίξει τις χώρες κατά την προετοιμασία τους για την εφαρμογή και τη διαχείριση της κοινής γεωργικής πολιτικής, την ευθυγράμμιση με τις δομές της Ένωσης και τα προγράμματα αγροτικής ανάπτυξης που θα χρηματοδοτηθούν από την Ένωση μετά την προσχώρησή τους.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1085/2006 του Συμβουλίου, της 17ης Ιουλίου 2006, για τη θέσπιση μηχανισμού προενταξιακής βοήθειας (IPA) (ΕΕ L 210 της 31.7.2006, σ. 82).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 06

ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΚΙΝΗΤΙΚΟ- ΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ»		68 011 011	68 011 011			68 011 011	68 011 011
06 02	ΧΕΡΣΑΙΕΣ, ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΕΣ ΚΑΙ ΘΑΛΑΣΣΙΕΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ	1	201 808 724	151 320 581			201 808 724	151 320 581
06 03	ΔΙΕΥΡΩΠΑΪΚΑ ΔΙΚΤΥΑ	1	1 410 000 000	721 545 956			1 410 000 000	721 545 956
06 06	ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟ- ΡΕΣ	1	60 980 795	43 083 946		12 457 557	60 980 795	55 541 503
	Τίτλος 06 — Σύνολο		1 740 800 530	983 961 494		12 457 557	1 740 800 530	996 419 051

ΤΙΤΛΟΣ 06

ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
06 06	ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ							
06 06 02	Έρευνα σχετικά με τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)							
06 06 02 01	Έρευνα σχετικά με τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)	1.1	p.m.	10 542 392			p.m.	10 542 392
06 06 02 02	Έρευνα σχετικά με τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής) — Κοινή Επιχείρηση «Κυψέλες καυσίμου και υδρογόνο»	1.1	2 656 000	2 305 982			2 656 000	2 305 982
06 06 02 03	Κοινή επιχείρηση SESAR	1.1	58 324 795	29 652 574		12 457 557	58 324 795	42 110 131
	Άρθρο 06 06 02 — Μερικό σύνολο		60 980 795	42 500 948		12 457 557	60 980 795	54 958 505
06 06 04	Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός «Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου») στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
06 06 05	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων							
06 06 05 01	Περάτωση προγραμμάτων προγενέστερων του 2003	1.1	—	p.m.			—	p.m.
06 06 05 02	Περάτωση του έκτου προγράμματος-πλαίσου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2003-2006)	1.1	—	582 998			—	582 998
	Άρθρο 06 06 05 — Μερικό σύνολο		—	582 998			—	582 998
	Κεφάλαιο 06 06 — Σύνολο		60 980 795	43 083 946		12 457 557	60 980 795	55 541 503

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλα τα κονδύλια του παρόντος κεφαλαίου.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν δαπάνες δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας του έβδομου προγράμματος-πλαίσου για την περίοδο 2007-2013.

Το πρόγραμμα αυτό θα εφαρμοστεί για την επίτευξη των γενικών στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 179 της Συνθήκης για την λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, ώστε να συμβάλει στη δημιουργία της κοινωνίας της γνώσης, με βάση τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας — δηλαδή στήριξη της διακρατικής συνεργασίας σε όλα τα επίπεδα στο σύνολο της Ένωσης, ενίσχυση του δυναμισμού, της δημιουργικότητας και της αριστείας της ευρωπαϊκής έρευνας μέχρι τα όρια της γνώσης, ενδυνάμωση των ανθρώπινων πόρων της έρευνας και της τεχνολογίας στην Ευρώπη, τόσο σε ποσοτικό όσο και σε ποιοτικό επίπεδο, καθώς και των ικανοτήτων έρευνας και καινοτομίας στο σύνολο της Ευρώπης— και να εξασφαλίσει τη βέλτιστη χρήση της.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ (συνέχεια)

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου, που εκτελούνται για λογαριασμό της Επιτροπής, προκειμένου να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι πιστώσεις αυτές προορίζονται να καλύψουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες προσωπικού, ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης, των οποίων συνιστούν αναπόσπαστο μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της στρατηγικής της Ένωσης για την έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη.

Σε ορισμένα από αυτά τα έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων χωρών ή ιδρυμάτων τρίτων χωρών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Τυχόν χρηματοδοτική συνεισφορά θα εγγραφεί στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από κράτη που θα λάβουν μέρος στην ευρωπαϊκή συνεργασία στο πεδίο της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφούν στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με το άρθρο 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη χωρών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη χωρών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τα τυχόν έσοδα από την συνεισφορά φορέων εξωτερικών των δραστηριοτήτων της Ένωσης θα εγγραφούν στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων που θα διατεθούν σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Θα ανοιχθούν συμπληρωματικές πιστώσεις στο άρθρο 06 06 04.

06 06 02 Έρευνα σχετικά με τις μεταφορές (συμπεριλαμβανομένης της αεροναυτικής)**06 06 02 03 Κοινή επιχείρηση SESAR**

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
58 324 795	29 652 574		12 457 557	58 324 795	42 110 131

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει το στάδιο ανάπτυξης του προγράμματος SESAR για την υλοποίηση του τεχνολογικού σκέλους της πολιτικής για τον Ενιαίο Ευρωπαϊκό Ουρανό (SESAR), συμπεριλαμβανομένης της λειτουργίας της κοινής επιχείρησης SESAR.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 06 06 — ΕΡΕΥΝΑ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ (συνέχεια)**06 06 02** (συνέχεια)**06 06 02 03** (συνέχεια)

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007 έως 2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου, της 27ης Φεβρουαρίου 2007, για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 64 της 2.3.2007, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1361/2008 του Συμβουλίου, της 16ης Δεκεμβρίου 2008, όσον αφορά την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 219/2007 του Συμβουλίου για τη σύσταση κοινής επιχείρησης για την ανάπτυξη του ευρωπαϊκού συστήματος νέας γενιάς για τη διαχείριση της εναέριας κυκλοφορίας (SESAR) (ΕΕ L 352 της 31.12.2008, σ. 12).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 08

ΕΡΕΥΝΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»		346 871 798	346 871 798	– 26 884 000	– 26 884 000	319 987 798	319 987 798
08 02	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΥΓΕΙΑ	1	1 011 075 530	842 660 918		17 980 852	1 011 075 530	860 641 770
08 03	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΡΟΦΙΜΑ, ΓΕΩΡΓΙΑ ΚΑΙ ΑΛΙΕΙΑ, ΚΑΙ ΒΙΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ	1	363 076 419	323 404 000			363 076 419	323 404 000
08 04	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΝΑΝΟΕΠΙΣΤΗΜΕΣ, ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ	1	621 408 062	504 625 722		19 936 245	621 408 062	524 561 967
08 05	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ	1	218 718 047	165 048 655			218 718 047	165 048 655
08 06	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ (ΣΥ- ΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ)	1	340 570 726	283 092 998		2 804 213	340 570 726	285 897 211
08 07	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΜΕΤΑΦΟΡΕΣ (ΣΥ- ΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΕΡΟΝΑΥΤΙΚΗΣ)	1	560 200 746	444 884 572			560 200 746	444 884 572
08 08	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΚΟΙΝΩΝΙΚΟΟΙΚΟ- ΝΟΜΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΙΣΤΙΚΕΣ ΕΠΙΣΤΗΜΕΣ	1	112 677 988	67 955 934			112 677 988	67 955 934
08 09	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ (ΧΔΚΚ)	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
08 10	ΙΔΕΕΣ	1	1 714 721 109	1 026 958 500		41 883 890	1 714 721 109	1 068 842 390
08 12	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΕΡΕΥ- ΝΑΣ	1	74 993 775	128 562 844			74 993 775	128 562 844
08 13	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΡΕΥΝΑ ΠΡΟΣ ΟΦΕΛΟΣ ΤΩΝ ΜΙΚΡΩΝ ΚΑΙ ΜΕΣΑΙΩΝ ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΕΩΝ (ΜΜΕ)	1	274 436 455	236 286 122			274 436 455	236 286 122
08 14	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΕΣ ΤΗΣ ΓΝΩΣΗΣ	1	27 351 639	19 269 599			27 351 639	19 269 599
08 15	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΔΥΝΑΜΙΚΟ	1	74 266 567	56 254 471			74 266 567	56 254 471
08 16	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΕΝΣΩΜΑΤΩΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΣΤΗΜΗΣ ΣΤΟΝ ΚΟΙΝΩ- ΝΙΚΟ ΙΣΤΟ	1	63 656 771	40 164 131			63 656 771	40 164 131
08 17	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ	1	39 858 805	27 329 402			39 858 805	27 329 402

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 18	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΗ ΔΙΕΥΚΟΛΥΝΣΗ ΚΑΤΑΜΕΡΙΣΜΟΥ ΤΩΝ ΚΙΝΔΥΝΩΝ (ΧΑΚΚ)	1	50 221 512	50 237 726			50 221 512	50 237 726
08 19	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΚΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ	1	13 470 414	8 912 772		405 852	13 470 414	9 318 624
08 20	ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΥΝΤΗΞΗΣ	1	937 673 290	573 362 274		– 289 200 000	937 673 290	284 162 274
08 21	ΕΥΡΑΤΟΜ — ΠΥΡΗΝΙΚΗ ΣΧΑΣΗ ΚΑΙ ΑΚΤΙΝΟΠΡΟΣΤΑΣΙΑ	1	56 086 380	54 244 745			56 086 380	54 244 745
08 22	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	1	p.m.	31 815 789			p.m.	31 815 789
08 23	ΕΡΕΥΝΗΤΙΚΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΕΡΕΥΝΑΣ ΓΙΑ ΤΟΝ ΑΝΘΡΑΚΑ ΚΑΙ ΤΟΝ ΧΑΛΥΒΑ	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
Τίτλος 08 — Σύνολο			6 901 336 033	5 231 942 972	– 26 884 000	– 233 072 948	6 874 452 033	4 998 870 024

Παρατηρήσεις

Οι παρατηρήσεις αφορούν όλες τις γραμμές του προϋπολογισμού του παρόντος τίτλου (εξαιρείται το κεφάλαιο 08 22).

Οι πιστώσεις αυτές θα χρησιμοποιηθούν σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαίσου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1), καθώς και τον κανονισμό (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδόμου προγράμματος-πλαίσου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Για όλες τις πιστώσεις του παρόντος τίτλου χρησιμοποιείται ο ίδιος ορισμός των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων (ΜΜΕ) με τον χρησιμοποιούμενο στα οριζόντια ειδικά προγράμματα ΜΜΕ για το ίδιο πρόγραμμα-πλαίσιο. Ο εν λόγω ορισμός έχει ως εξής: «Επιλέξιμη ΜΜΕ είναι μια νομική οντότητα που ανταποκρίνεται στον ορισμό της ΜΜΕ κατά την έννοια της σύστασης 2003/361/ΕΚ της Επιτροπής και δεν είναι ερευνητικό κέντρο, ερευνητικό ινστιτούτο, οργανισμός έρευνας επί συμβάσει ή γραφείο μελετών». Όλες οι ερευνητικές δραστηριότητες που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαίσου πρέπει να υλοποιούνται σύμφωνα με τις θεμελιώδεις αρχές της δεοντολογίας σύμφωνα με το άρθρο 6 παράγραφος 1 της απόφασης αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1), συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για την ορθή μεταχείριση των ζώων. Συμπεριλαμβάνονται εδώ κυρίως οι αρχές που ορίζονται στο άρθρο 6 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στον χάρτη θεμελιωδών δικαιωμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης. Θα συνεκτιμηθεί ιδιαίτερος η ανάγκη ένταξης των προσπαθειών για ενίσχυση της συμμετοχής και του ρόλου των γυναικών στην επιστήμη και την έρευνα.

Καταλογίζονται επίσης στα άρθρα αυτά και στις εν λόγω θέσεις οι δαπάνες συνεδριάσεων, διασκέψεων, εργαστηρίων και συνεδρίων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που διοργανώνονται από την Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιδοτήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων-πλαίσων καθώς και των αναλύσεων και των αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου που εκτελούνται για λογαριασμό της Ένωσης, με σκοπό να διερευνηθούν νέοι ερευνητικοί τομείς που ενδείκνυνται για δράση της Ένωσης, ιδίως στο πλαίσιο του ευρωπαϊκού χώρου έρευνας, όπως και οι δράσεις παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων που υπάγονται στα προηγούμενα προγράμματα-πλαίσια.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Οι πιστώσεις αυτές καλύπτουν επίσης τις διοικητικές δαπάνες, μεταξύ των οποίων συγκαταλέγονται οι δαπάνες μόνιμου και άλλου προσωπικού, οι δαπάνες ενημέρωσης και δημοσιεύσεων, διοικητικής και τεχνικής λειτουργίας, καθώς και ορισμένες δαπάνες για την εσωτερική υποδομή που συνδέονται με την επίτευξη των στόχων της δράσης των οποίων συνιστούν συστατικό μέρος, συμπεριλαμβανομένων των δράσεων και των πρωτοβουλιών που κρίνονται απαραίτητες για την προπαρασκευή και την παρακολούθηση της στρατηγικής της Ένωσης για έρευνα, τεχνολογική ανάπτυξη και επίδειξη.

Έσοδα από συμφωνίες συνεργασίας μεταξύ της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και της Ελβετίας ή από την πολυμερή Ευρωπαϊκή Συμφωνία για την Ανάπτυξη της Σύντηξης (EFDA) εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 1 και 6 0 1 2 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Για ορισμένα από τα σχετικά έργα προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή οργανισμών τρίτων κρατών στην ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Κάθε χρηματοδοτική συμμετοχή εγγράφεται στις θέσεις 6 0 1 3 και 6 0 1 5 της κατάστασης εσόδων και είναι δυνατόν να οδηγήσει στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων διαθέσιμων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Έσοδα από κράτη που συμμετέχουν στη ευρωπαϊκή συνεργασία στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας θα εγγραφεί στη θέση 6 0 1 6 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από την εισφορά υποψήφιων προς ένταξη χωρών, και, ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων για συμμετοχή τους σε προγράμματα της Ένωσης που εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Τυχόν έσοδα από την εισφορά τρίτων σε δραστηριότητες της Ένωσης εγγράφονται στη θέση 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσουν στη θέσπιση διάταξης σχετικά με την παροχή συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοίγονται κατά τις διατάξεις του άρθρου 08 22 04.

Για να επιτευχθεί ο στόχος της συμμετοχής MME σε ποσοστό 15 % στα σχέδια που χρηματοδοτούνται από αυτές τις πιστώσεις, όπως ορίζει η απόφαση αριθ. 1982/2006/EK, χρειάζονται πιο συγκεκριμένες ενέργειες. Τα έργα που προκρίνονται στο πλαίσιο των ειδικών προγραμμάτων για τις MME πρέπει να είναι επιλέξιμα για χρηματοδότηση από το θεματικό πρόγραμμα, όταν πληρούν τις αναγκαίες (θεματικές) απαιτήσεις.

ΤΙΤΛΟΣ 08

ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
08 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ»				
08 01 01	Δαπάνες σχετικά με το εν ενεργεία προσωπικό στον τομέα πολιτικής «Έρευνα»	5	8 879 594		8 879 594
08 01 02	Δαπάνες για εξωτερικό προσω- πικό και άλλες διαχειριστικές δαπάνες του τομέα πολιτικής «Έρευνα»				
08 01 02 01	Εξωτερικό προσωπικό	5	265 716		265 716
08 01 02 11	Άλλες δαπάνες διαχείρισης	5	394 554		394 554
	Άρθρο 08 01 02 — Μερικό σύνολο		660 270		660 270
08 01 03	Δαπάνες σχετικά με τον εξοπλισμό και τις υπηρεσίες των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»	5	561 934		561 934
08 01 04	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»				
08 01 04 30	Εκτελεστικός Οργανισμός του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας (ΕΟΕΣΕ)	1.1	39 000 000		39 000 000
08 01 04 31	Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (ΕΟΕ)	1.1	49 300 000	– 3 915 000	45 385 000
08 01 04 40	Ευρωπαϊκή Κοινή Επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E) — Δαπάνες διοικητικής διαχείρισης	1.1	39 390 000		39 390 000
	Άρθρο 08 01 04 — Μερικό σύνολο		127 690 000	– 3 915 000	123 775 000
08 01 05	Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»				
08 01 05 01	Δαπάνες σχετικά με το ερευνητικό προσωπικό	1.1	127 793 000	– 7 230 000	120 563 000
08 01 05 02	Εξωτερικό ερευνητικό προσωπικό	1.1	26 287 000		26 287 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ» (συνέχεια)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
08 01 05 03	Άλλες διαχειριστικές δαπάνες για την έρευνα	1.1	55 000 000	– 15 739 000	39 261 000
	Άρθρο 08 01 05 — Μερικό σύνολο		209 080 000	– 22 969 000	186 111 000
	Κεφάλαιο 08 01 — Σύνολο		346 871 798	– 26 884 000	319 987 798

08 01 04 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»**08 01 04 31 Εκτελεστικός Οργανισμός Έρευνας (ΕΟΕ)**

Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
49 300 000	– 3 915 000	45 385 000

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δαπάνες διοικητικής λειτουργίας του εκτελεστικού οργανισμού έρευνας, οι οποίες απορρέουν από τον ρόλο του οργανισμού στη διαχείριση ορισμένων πεδίων των ειδικών προγραμμάτων «Άνθρωποι», «Ικανότητες» και «Συνεργασία» στον τομέα της έρευνας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά, που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, οι οποίες καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Ο πίνακας προσωπικού του Οργανισμού παρατίθεται στο μέρος με τίτλο «Προσωπικό» του τμήματος III — «Επιτροπή» (τόμος 3).

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 271).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 01 — ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΡΕΥΝΑ» (συνέχεια)**08 01 04 (συνέχεια)****08 01 04 31 (συνέχεια)**

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

Πράξεις αναφοράς

Απόφαση 2008/46/ΕΚ της Επιτροπής, της 14ης Δεκεμβρίου 2007, σχετικά με την ίδρυση του Εκτελεστικού Οργανισμού Έρευνας για τη διαχείριση ορισμένων πεδίων των ειδικών κοινοτικών προγραμμάτων «Άνθρωποι», «Ικανότητες» και «Συνεργασία» στον τομέα της έρευνας, κατ' εφαρμογή του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 58/2003 του Συμβουλίου (ΕΕ L 11 της 15.1.2008, σ. 9).

08 01 05 Δαπάνες στήριξης των ενεργειών του τομέα πολιτικής «Έρευνα»**08 01 05 01 Δαπάνες σχετικά με το ερευνητικό προσωπικό**

Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
127 793 000	– 7 230 000	120 563 000

08 01 05 03 Άλλες διαχειριστικές δαπάνες για την έρευνα

Προϋπολογισμός 2013	Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013	Νέο ποσό
55 000 000	– 15 739 000	39 261 000

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΥΓΕΙΑ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 02	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΥΓΕΙΑ							
08 02 01	Συνεργασία — Υγεία	1.1	799 767 530	737 750 113			799 767 530	737 750 113
08 02 02	Συνεργασία — Υγεία — Κοινή επιχείρηση πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα	1.1	207 068 000	100 719 908		17 980 852	207 068 000	118 700 760
08 02 03	Συνεργασία — Υγεία — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα	1.1	4 240 000	4 190 897			4 240 000	4 190 897
	Κεφάλαιο 08 02 — Σύνολο		1 011 075 530	842 660 918		17 980 852	1 011 075 530	860 641 770

08 02 02 Συνεργασία — Υγεία — Κοινή επιχείρηση πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
207 068 000	100 719 908		17 980 852	207 068 000	118 700 760

Παρατηρήσεις

Η κοινή επιχείρηση πρωτοβουλία για τα καινοτόμα φάρμακα συμβάλλει στην εφαρμογή του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και συγκεκριμένα του θεματικού τομέα «Υγεία» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου. Στόχος της είναι να βελτιωθούν σημαντικά η απόδοση και η αποτελεσματικότητα της διαδικασίας ανάπτυξης φαρμάκων με μακροπρόθεσμη επιδίωξη να παράγει ο φαρμακευτικός κλάδος αποτελεσματικότερα και ασφαλέστερα καινοτόμα φάρμακα. Ειδικότερα:

- υποστηρίζει την προανταγωνιστική φαρμακευτική έρευνα και ανάπτυξη στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο μέσω συντονισμένης προσέγγισης ώστε να ξεπεραστούν οι δυσχέρειες που εντοπίζονται στη διαδικασία ανάπτυξης φαρμάκων,
- υποστηρίζει την υλοποίηση των προτεραιοτήτων έρευνας που καθορίζονται στο πρόγραμμα ερευνών της κοινής τεχνολογικής πρωτοβουλίας για τα «καινοτόμα φάρμακα» (αναφέρονται στο εξής ως «ερευνητικές δραστηριότητες»), κυρίως δίνοντας επιχορηγήσεις βάσει ανταγωνιστικών προσκλήσεων υποβολής προτάσεων,
- διασφαλίζει τη συμπληρωματικότητα με άλλες δραστηριότητες του εβδομού προγράμματος-πλαισίου,
- αποτελεί σύμπραξη δημόσιου-ιδιωτικού τομέα με σκοπό την αύξηση των επενδύσεων για έρευνα στον βιοφαρμακευτικό τομέα στα κράτη μέλη και στα κράτη που συμμετέχουν στο έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο, με συγκέντρωση πόρων και ενίσχυση της συνεργασίας μεταξύ του δημόσιου και του ιδιωτικού τομέα,
- προωθεί τη συμμετοχή των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων στις δραστηριότητές της, σύμφωνα με τους στόχους του εβδομού προγράμματος-πλαισίου.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 02 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΥΓΕΙΑ (συνέχεια)**08 02 02** (συνέχεια)*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το εβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα Συνεργασία για την εκτέλεση του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2008 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2007, για τη σύσταση της κοινής επιχείρησης της πρωτοβουλίας για τα καινοτόμα φάρμακα (ΕΕ L 30 της 4.2.2008, σ. 38).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΝΑΝΟΕΠΙΣΤΗΜΕΣ, ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 04	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΝΑΝΟΕΠΙΣΤΗΜΕΣ, ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ							
08 04 01	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής	1.1	612 616 062	497 518 000		19 936 245	612 616 062	517 454 245
08 04 02	Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	1.1	8 792 000	7 107 722			8 792 000	7 107 722
	Κεφάλαιο 08 04 — Σύνολο		621 408 062	504 625 722		19 936 245	621 408 062	524 561 967

08 04 01

Συνεργασία — Νανοεπιστήμες, νανοτεχνολογίες, υλικά και νέες τεχνολογίες παραγωγής

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
612 616 062	497 518 000		19 936 245	612 616 062	517 454 245

Παρατηρήσεις

Στόχος των δράσεων που αναλαμβάνονται σε αυτό το πεδίο είναι να συμβάλουν ώστε να επιτευχθεί η κρίσιμη μάζα των αναγκαίων ικανοτήτων για ανάπτυξη και αξιοποίηση των τεχνολογιών αιχμής, σε μια προοπτική κυρίως οικοαποτελεσματικότητας και μείωσης των απορρίψεων επικίνδυνων ουσιών στο περιβάλλον — με βάση προϊόντα, υπηρεσίες και διεργασίες παραγωγής που θα βασίζονται κυρίως στη γνώση και τη νοημοσύνη.

Θα πρέπει να παρασχεθούν επαρκείς πιστώσεις για την έρευνα στον τομέα των νανοεπιστημών όσον αφορά την αξιολόγηση του περιβαλλοντικού κινδύνου και του κινδύνου για την υγεία, καθώς μόνον 5 έως 10 % του συνόλου της έρευνας για τις νανοεπιστήμες αφιερώνεται στην αξιολόγηση αυτή σήμερα.

Πρέπει να διατεθούν επαρκείς πιστώσεις για δραστηριότητες που προωθούν την έρευνα και την εφαρμογή διαδικασιών και πρακτικών αποδοτικής χρήσης των πόρων, όπως ο οικολογικός σχεδιασμός, η ικανότητα επαναχρησιμοποίησης ή ανακύκλωσης, καθώς και η έρευνα σχετικά με την αντικατάσταση επικίνδυνων ή κρίσιμων ουσιών.

Θα καταλογίζονται επίσης οι δαπάνες για συνεδριάσεις, διασκέψεις, εργαστήρια και συνέδρια υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου και ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώνει η Επιτροπή, η χρηματοδότηση μελετών, επιχορηγήσεων, παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων καθώς και η χρηματοδότηση της γραμματείας IMS, των αναλύσεων και αξιολογήσεων υψηλού επιστημονικού ή τεχνολογικού επιπέδου καθώς και δράσεων που υπάγονται σε προηγούμενα προγράμματα πλαίσια.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοιχών πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΝΑΝΟΕΠΙΣΤΗΜΕΣ, ΝΑΝΟΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ, ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΝΕΕΣ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΑΡΑΓΩΓΗΣ (συνέχεια)**08 04 01** (συνέχεια)*Νομικές βάσεις*

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 06 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 06	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΑΛΛΑΓΗΣ ΤΟΥ ΚΛΙΜΑΤΟΣ)							
08 06 01	Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)	1.1	336 619 726	280 421 301		2 804 213	336 619 726	283 225 514
08 06 02	Συνεργασία — Περιβάλλον — Κοινή επιχείρηση για τις κυψέλες καυσίμου και το υδρογόνο	1.1	3 951 000	2 671 697			3 951 000	2 671 697
	Κεφάλαιο 08 06 — Σύνολο		340 570 726	283 092 998		2 804 213	340 570 726	285 897 211

08 06 01 Συνεργασία — Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
336 619 726	280 421 301		2 804 213	336 619 726	283 225 514

Παρατηρήσεις

Η περιβαλλοντική έρευνα δυνάμει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου θα πραγματοποιηθεί στο πλαίσιο της συνιστώσας «Περιβάλλον (συμπεριλαμβανομένης της αλλαγής του κλίματος)». Στόχος είναι να προωθηθεί η αειφόρος διαχείριση του φυσικού και ανθρώπινου περιβάλλοντος και των πόρων του με προαγωγή των γνώσεών μας για τις αλληλεπιδράσεις μεταξύ βιόσφαιρας, οικοσυστημάτων και ανθρωπογενών δραστηριοτήτων και με ανάπτυξη νέων τεχνολογιών, εργαλείων και υπηρεσιών, ώστε τα περιβαλλοντικά ζητήματα να αντιμετωπίζονται με ολοκληρωμένο και συνολικό τρόπο. Θα δοθεί βάρος στην πρόγνωση των μεταβολών που σημειώνονται στα κλιματολογικά και οικολογικά συστήματα καθώς και στα χερσαία και ωκεάνεια συστήματα, σε εργαλεία και τεχνολογίες για παρακολούθηση, πρόληψη και μετριασμό των πιέσεων που ασκούνται στο περιβάλλον και των κινδύνων που αυτό διατρέχει (συμπεριλαμβάνονται οι κίνδυνοι για την υγεία του ανθρώπου), καθώς και για την αειφορία του φυσικού και ανθρωπογενούς περιβάλλοντος.

Η έρευνα πάνω σ' αυτό το αντικείμενο θα συμβάλει στην υλοποίηση δεσμεύσεων και πρωτοβουλιών που έχουν αναληφθεί σε διεθνή κλίμακα, όπως π.χ. για την παρατήρηση της γης (Global Earth Observation — GEO). Επιπλέον, η έρευνα αυτή θα υποστηρίξει ερευνητικές ανάγκες που απορρέουν από νομοθεσίες και πολιτικές της Ένωσης, οι οποίες ήδη ισχύουν ή βρίσκονται στο στάδιο της εκπόνησης, συναφείς θεματικές στρατηγικές και σχέδια δράσης για τις τεχνολογίες του περιβάλλοντος καθώς και για το περιβάλλον και την υγεία. Η έρευνα θα συμβάλει επίσης στις τεχνολογικές εξελίξεις που θα βελτιώσουν τη θέση των ευρωπαϊκών επιχειρήσεων — κυρίως μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων— στην αγορά, σε πεδία όπως είναι οι τεχνολογίες του περιβάλλοντος.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδόμου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 10 — ΙΔΕΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 10 08 10 01	ΙΔΕΕΣ Ιδέες Κεφάλαιο 08 10 — Σύνολο	1.1	1 714 721 109	1 026 958 500		41 883 890	1 714 721 109	1 068 842 390
			1 714 721 109	1 026 958 500		41 883 890	1 714 721 109	1 068 842 390

08 10 01**Ιδέες**

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 714 721 109	1 026 958 500		41 883 890	1 714 721 109	1 068 842 390

Παρατηρήσεις

Γενικός στόχος των δραστηριοτήτων που αναλαμβάνονται στο πλαίσιο του ειδικού προγράμματος «Ιδέες», μέσω της δημιουργίας του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Έρευνας, είναι να εντοπιστούν οι καλύτερες ερευνητικές ομάδες στην Ευρώπη και να δοθεί ώθηση στην «Έρευνα στα όρια της γνώσης» με τη χρηματοδότηση διατομεακών έργων υψηλού κινδύνου που θα αξιολογούνται σύμφωνα με μοναδικό κριτήριο την αριστεία κατά την κρίση των ομότιμων κριτών σε ευρωπαϊκή κλίμακα, και ιδίως με την ενθάρρυνση της δημιουργίας δικτύων μεταξύ ερευνητικών ομάδων σε διάφορες χώρες με σκοπό την προώθηση της ανάπτυξης μιας ευρωπαϊκής επιστημονικής κοινότητας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/972/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ιδέες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 243).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 19 — ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΚΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 19	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΣΤΗΡΙΞΗ ΓΙΑ ΤΗ ΣΥΝΕΚΤΙΚΗ ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΩΝ ΠΟΛΙΤΙΚΩΝ ΕΡΕΥΝΑΣ							
08 19 01	Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας	1.1	13 470 414	8 912 772		405 852	13 470 414	9 318 624
	Κεφάλαιο 08 19 — Σύνολο		13 470 414	8 912 772		405 852	13 470 414	9 318 624

08 19 01

Ικανότητες — Στήριξη για τη συνεκτική ανάπτυξη των πολιτικών έρευνας

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 470 414	8 912 772		405 852	13 470 414	9 318 624

Παρατηρήσεις

Η αύξηση των επενδύσεων στην έρευνα και ανάπτυξη έως το στόχο του 3 % και η βελτίωση της αποτελεσματικότητάς τους αποτελεί μέγιστη προτεραιότητα της στρατηγικής «Ευρώπη 2020». Κατά συνέπεια, η ανάπτυξη συνεκτικού συνδυασμού πολιτικών για την προώθηση δημόσιων και ιδιωτικών επενδύσεων στην έρευνα αποτελεί σοβαρό μέλημα των δημόσιων αρχών. Οι ενέργειες στο πλαίσιο αυτού του τομέα θα στηρίζουν την ανάπτυξη αποτελεσματικών και συνεκτικών πολιτικών έρευνας σε περιφερειακό, εθνικό και ενωσιακό επίπεδο, μέσω της παροχής διαρθρωμένων πληροφοριών, δεικτών και αναλύσεων και μέσω ενεργειών που αποβλέπουν στο συντονισμό των πολιτικών έρευνας, ιδίως με την εφαρμογή της ανοικτής μεθόδου συντονισμού στην πολιτική έρευνας.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντιστοίχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομου προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/974/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Ικανότητες» με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 300).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 20 — ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΥΝΤΗΞΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
08 20	ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΥΝΤΗ- ΞΗΣ							
08 20 01	Ευρατόμ — Ενέργεια σύντηξης	1.1	72 163 290	78 549 779			72 163 290	78 549 779
08 20 02	Ευρατόμ — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E)	1.1	865 510 000	494 812 495		– 289 200 000	865 510 000	205 612 495
	Κεφάλαιο 08 20 — Σύνολο		937 673 290	573 362 274		– 289 200 000	937 673 290	284 162 274

08 20 02**Ευρατόμ — Ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER — Σύντηξη για την παραγωγή ενέργειας (F4E)**

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
865 510 000	494 812 495		– 289 200 000	865 510 000	205 612 495

Παρατηρήσεις

Η σύντηξη αποτελεί την ελπίδα για καθαρή ενέργεια σε ποσότητες σχεδόν απεριόριστες, με τον θερμοπυρηνικό αντιδραστήρα ITER να αποτελεί το κρίσιμο επόμενο βήμα στην πορεία προς τον απώτατο αυτό στόχο. Για τον σκοπό αυτό, ιδρύθηκε ο Ευρωπαϊκός Οργανισμός για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης υπό μορφή κοινής επιχείρησης. Η εν λόγω ευρωπαϊκή κοινή επιχείρηση για τον ITER και την ανάπτυξη της ενέργειας σύντηξης (σύντηξη για ενέργεια) έχει τα ακόλουθα καθήκοντα:

- να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ στον διεθνή οργανισμό ενέργειας σύντηξης ITER·
- να εξασφαλίζει τη συμμετοχή της Ευρατόμ σε δραστηριότητες ευρύτερης θεώρησης μαζί με την Ιαπωνία για την ταχεία υλοποίηση της ενέργειας σύντηξης·
- να υλοποιήσει ένα πρόγραμμα δραστηριοτήτων στο πλαίσιο προετοιμασίας της κατασκευής ενός αντιδραστήρα επίδειξης και των σχετικών εγκαταστάσεων, συμπεριλαμβανομένης της διεθνούς εγκατάστασης ακτινοβολήσης υλικών σύντηξης (IFMIF).

Νομικές βάσεις

Απόφαση του Συμβουλίου, της 25ης Σεπτεμβρίου 2006, σχετικά με τη σύναψη, από την Επιτροπή, της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER, του διακανονισμού για την προσωρινή εφαρμογή της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του έργου ITER.

Απόφαση 2006/943/Ευρατόμ της Επιτροπής, της 17ης Νοεμβρίου 2006, περί προσωρινής εφαρμογής της συμφωνίας για την ίδρυση του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER και της συμφωνίας περί των προνομίων και ασυλιών του διεθνούς οργανισμού ενέργειας σύντηξης ITER με σκοπό την από κοινού υλοποίηση του προγράμματος ITER (ΕΕ L 358 της 16.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του εβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 08 20 — ΕΥΡΑΤΟΜ — ΕΝΕΡΓΕΙΑ ΣΥΝΤΗΞΗΣ (συνέχεια)**08 20 02** (συνέχεια)

Απόφαση 2006/976/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα με το οποίο τίθεται σε εφαρμογή το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2007-2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 405).

Απόφαση 2007/198/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 27ης Μαρτίου 2007, περί ιδρύσεως της ευρωπαϊκής κοινής επιχείρησης για τον ITER και την ανάπτυξη της πυρηνικής σύντηξης και περί παραχωρήσεως προνομίων σε αυτήν (ΕΕ L 90 της 30.3.2007, σ. 58).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/94/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με έμμεσες δράσεις, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 33).

ΤΙΤΛΟΣ 09

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΠΙΚΟΙΝΩ- ΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ»		127 323 333	127 323 333			127 323 333	127 323 333
09 02	ΡΥΘΜΙΣΤΙΚΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΓΙΑ ΤΟ ΨΗΦΙΑΚΟ ΘΕΜΑΤΟΛΟΓΙΟ		18 137 969	25 484 774			18 137 969	25 484 774
	40 02 41		391 985	391 985			391 985	391 985
			18 529 954	25 876 759			18 529 954	25 876 759
09 03	ΥΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΩΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΩΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩ- ΝΙΩΝ	1	144 265 000	132 209 900			144 265 000	132 209 900
09 04	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩ- ΝΙΩΝ (ΤΠΕ)	1	1 483 700 335	1 168 738 402		40 812 681	1 483 700 335	1 209 551 083
09 05	ΙΚΑΝΟΤΗΤΕΣ — ΥΠΟΔΟΜΕΣ ΕΡΕΥ- ΝΑΣ	1	37 403 000	53 948 802			37 403 000	53 948 802
	Τίτλος 09 — Σύνολο		1 810 829 637	1 507 705 211		40 812 681	1 810 829 637	1 548 517 892
	40 01 40, 40 02 41		391 985	391 985			391 985	391 985
	Σύνολο + αποθεματικό		1 811 221 622	1 508 097 196			1 811 221 622	1 548 909 877

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 09

ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΑΚΑ ΔΙΚΤΥΑ, ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΚΑΙ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΠΕ)

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
09 04	ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΠΕ)							
09 04 01	Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)							
09 04 01 01	Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)	1.1	1 307 359 400	1 102 379 643		40 812 681	1 307 359 400	1 143 192 324
09 04 01 02	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση Artemis	1.1	65 000 000	19 016 953			65 000 000	19 016 953
09 04 01 03	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης Artemis	1.1	911 793	901 234			911 793	901 234
09 04 01 04	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Κοινή επιχείρηση ENIAC	1.1	110 000 000	35 143 790			110 000 000	35 143 790
09 04 01 05	Συνεργασία — Τεχνολογίες πληροφοριών και επικοινωνιών — Δαπάνες στήριξης της κοινής επιχείρησης ENIAC	1.1	429 142	424 172			429 142	424 172
	Άρθρο 09 04 01 — Μερικό σύνολο		1 483 700 335	1 157 865 792		40 812 681	1 483 700 335	1 198 678 473
09 04 02	Πιστώσεις από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και την τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
09 04 03	Περάτωση προγενέστερων προγραμμάτων-πλαισίων της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (προ του 2007)	1.1	—	10 872 610			—	10 872 610
	Κεφάλαιο 09 04 — Σύνολο		1 483 700 335	1 168 738 402		40 812 681	1 483 700 335	1 209 551 083

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΠΕ) (συνέχεια)

09 04 01 **Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)**

09 04 01 01 Στήριξη της συνεργασίας στην έρευνα στον τομέα των τεχνολογιών των πληροφοριών και των επικοινωνιών (ΤΠΕ — Συνεργασία)

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
1 307 359 400	1 102 379 643		40 812 681	1 307 359 400	1 143 192 324

Παρατηρήσεις

Το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) και ο θεματικός τομέας «Τεχνολογίες της πληροφορίας και των επικοινωνιών» του ειδικού προγράμματος «Συνεργασία» έχουν ως στόχο να βελτιώσουν την ανταγωνιστικότητα της ευρωπαϊκής βιομηχανίας και να καταστήσουν την Ευρώπη ικανή να έχει τον έλεγχο και να διαμορφώνει τις μελλοντικές εξελίξεις στον τομέα των ΤΠΕ σύμφωνα με μακροπρόθεσμη ευρωπαϊκή στρατηγική ΤΠΕ ώστε να ικανοποιηθούν τα αιτήματα της κοινωνίας και της οικονομίας της και τα ευρωπαϊκά πρότυπα να βοηθήσουν στη διαμόρφωση των παγκόσμιων εξελίξεων των ΤΠΕ και όχι να ξεπεραστούν από άλλες αναπτυσσόμενες παγκόσμιες αγορές.

Οι δραστηριότητες θα ενισχύσουν την επιστημονική και τεχνολογική βάση της Ευρώπης και θα εξασφαλίσουν την ηγετική θέση της στις ΤΠΕ παγκοσμίως, θα βοηθήσουν να καθοδηγηθεί και να τονωθεί η καινοτομία μέσω της χρήσης ΤΠΕ και θα εξασφαλίσουν ότι η πρόοδος στις ΤΠΕ μετατρέπεται ταχύτατα σε οφέλη για τους πολίτες, τις επιχειρήσεις, τη βιομηχανία και τις κυβερνήσεις της Ευρώπης.

Ο θεματικός τομέας ΤΠΕ δίνει προτεραιότητα στη στρατηγική έρευνα όσον αφορά καίριας σημασίας τεχνολογικούς πυλώνες, διασφαλίζει τη διατεταμένη ενσωμάτωση των τεχνολογιών και παρέχει τις γνώσεις και τα μέσα για την ανάπτυξη ευρέος φάσματος καινοτόμων εφαρμογών ΤΠΕ.

Οι δραστηριότητες θα αποτελέσουν κινητήρια δύναμη για τη βιομηχανική και τεχνολογική πρόοδο στον τομέα των ΤΠΕ και θα βελτιώσουν την ανταγωνιστική θέση σημαντικών τομέων που χαρακτηρίζονται από εντατική χρήση των ΤΠΕ — τόσο μέσω καινοτόμων και υψηλής αξίας προϊόντων και υπηρεσιών που βασίζονται σε ΤΠΕ, όσο και με νέες ή βελτιωμένες οργανωτικές διαδικασίες στις επιχειρήσεις και τη διοίκηση. Ο θεματικός τομέας ΤΠΕ υποστηρίζει επίσης και άλλες πολιτικές της Ένωσης, με την αξιοποίηση των τεχνολογιών ΤΠΕ ώστε να ικανοποιηθούν δημόσια και κοινωνικά αιτήματα.

Οι δραστηριότητες καλύπτουν τη συνεργασία και την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών με σκοπό τον καθορισμό κοινών προτύπων για την Ένωση που είναι συμβατά με δράσεις δικτύωσης και πρωτοβουλίες συντονισμού των εθνικών προγραμμάτων ή με τον ορισμό ενός παγκόσμιου προτύπου. Η παρούσα πίστωση προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες για τους ανεξάρτητους εμπειρογνώμονες που συμβάλλουν στην αξιολόγηση προτάσεων και την ανασκόπηση έργων, οι δαπάνες για εκδηλώσεις, συνεδριάσεις, διασκέψεις, συναντήσεις εργασίας και σεμινάρια ευρωπαϊκού ενδιαφέροντος που θα διοργανώσει η Επιτροπή, οι δαπάνες εκπόνησης μελετών, αναλύσεων και αξιολογήσεων, οι δαπάνες παρακολούθησης και αξιολόγησης των ειδικών προγραμμάτων και των προγραμμάτων πλαίσιο και οι δαπάνες για μέτρα παρακολούθησης και διάδοσης των αποτελεσμάτων των προγραμμάτων, μεταξύ των οποίων εκείνα που υλοποιούνται με βάση προηγούμενα προγράμματα πλαίσιο.

Οι συνεισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τις διατάξεις της συμφωνίας για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στην παρούσα θέση. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία εγγράφονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 09 04 — ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑ — ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΩΝ ΚΑΙ ΕΠΙΚΟΙΝΩΝΙΩΝ (ΤΠΕ) (συνέχεια)**09 04 01 (συνέχεια)****09 04 01 01 (συνέχεια)**

Τμήμα αυτών των πιστώσεων έχει ως στόχο να προωθήσει κοινές προσεγγίσεις σε καίριες παγκόσμιες προκλήσεις, όπως μια στρατηγική στον τομέα των ΤΠΕ που όχι μόνον είναι σε θέση να ανταγωνισθεί τις ταχέως αναδυόμενες αγορές ΤΠΕ (π.χ. της Ασίας), αλλά μπορεί επίσης να καθορίσει πρότυπα για μια παγκόσμια πολιτική στον τομέα των ΤΠΕ που συνάδει με τις ευρωπαϊκές αξίες, μέσω της συγκεντρωτικής χρήσης των πόρων και μέσω της καθιέρωσης των ανταλλαγών βέλτιστων πρακτικών για την προαγωγή της έρευνας, της ανάπτυξης και της καινοτομίας στον τομέα των ΤΠΕ. Τα χρηματοδοτούμενα μέτρα θα επιδιώκουν τη βελτίωση της αποτελεσματικότητας των δράσεων της διεθνούς κοινότητας και θα λειτουργούν συμπληρωματικά προς τους υφιστάμενους μηχανισμούς και τις επιτυχείς σχέσεις εργασίας. Οι πιστώσεις θα χρησιμοποιηθούν για τη χρηματοδότηση καινοτόμων εγχειρημάτων μεταξύ ευρωπαϊκών και τρίτων χωρών. Το πεδίο εφαρμογής παρόμοιων εγχειρημάτων θα υπερβαίνει τις δυνατότητες οποιασδήποτε μεμονωμένης χώρας και θα είναι επωφελείς τόσο για την Ένωση όσο και για τους εταίρους της στην προσπάθεια προπαρασκευής ενός πρωταγωνιστικού ρόλου κατά τον καθορισμό των μελλοντικών προτύπων ΤΠΕ. Η Επιτροπή θα εξασφαλίσει, κατά την εφαρμογή της δράσης αυτής, ισόρροπη κατανομή των επιδοτήσεων. Θα βοηθήσει τους διάφορους συντελεστές σε παγκόσμιο επίπεδο να συμμετάσχουν σε εταιρικές σχέσεις έρευνας με σκοπό την προώθηση της καινοτομίας στον τομέα των ΤΠΕ.

Νομικές βάσεις

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος-πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/971/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Συνεργασία» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 86).

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥ- ΝΑ»	1	350 080 000	350 080 000			350 080 000	350 080 000
10 02	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥ- ΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ (2007- 2013) — ΕΕ	1	33 089 156	30 721 154			33 089 156	30 721 154
10 03	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥ- ΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2011 ΚΑΙ 2012-2013) — ΕΥΡΑΤΟΜ	1	10 250 000	9 314 301		405 852	10 250 000	9 720 153
10 04	ΠΕΡΑΤΩΣΗ ΠΡΟΓΕΝΕΣΤΕΡΩΝ ΠΡΟ- ΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΛΑΙΣΙΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙ- ΠΕΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΕΣ	1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
10 05	ΒΑΡΗ ΤΟΥ ΠΥΡΗΝΙΚΟΥ ΠΑΡΕΛΘΟ- ΝΤΟΣ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΡΡΟΙΑ ΤΩΝ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΩΝ ΤΟΥ ΚΟΙΝΟΥ ΚΕΝΤΡΟΥ ΕΡΕΥΝΩΝ ΣΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΣΥΝΘΗΚΗΣ ΕΥΡΑΤΟΜ	1	30 900 000	29 204 688			30 900 000	29 204 688
Τίτλος 10 — Σύνολο			424 319 156	419 320 143		405 852	424 319 156	419 725 995

Παρατηρήσεις

Οι παρούσες παρατηρήσεις ισχύουν για όλα τα κονδύλια του προϋπολογισμού στον τομέα πολιτικής «Άμεση έρευνα» (εκτός από το κεφάλαιο 10 05).

Οι πιστώσεις δεν καλύπτουν μόνο τις δαπάνες παρέμβασης και μόνιμου προσωπικού αλλά και τις λοιπές δαπάνες προσωπικού και τις δαπάνες επιχειρησιακών συμβάσεων, τις δαπάνες υποδομής, τις δαπάνες πληροφόρησης και δημοσιεύσεων, καθώς και άλλες δαπάνες λειτουργίας που απορρέουν από τις δραστηριότητες έρευνας και τεχνολογικής ανάπτυξης, συμπεριλαμβανομένης της αναγνωριστικής έρευνας.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα ενδεχόμενα έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 4 και 6 2 2 5 της κατάστασης εσόδων μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

Τα διάφορα έσοδα μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, οι οποίες θα χρησιμοποιηθούν, ανάλογα με τον προορισμό τους, σε κάποιο από τα κεφάλαια 10 02, 10 03, 10 04 και στο άρθρο 10 01 05.

Τα τυχόν έσοδα που προέρχονται από τις συνεισφορές των υποψηφίων προς ένταξη κρατών και ενδεχομένως των εν δυνάμει υποψηφίων προς ένταξη κρατών των Δυτικών Βαλκανίων στο πλαίσιο της συμμετοχής τους στα προγράμματα της Ένωσης, τα οποία εγγράφονται στη θέση 6 0 3 1 της κατάστασης εσόδων, μπορεί να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού.

Για ορισμένες από τις δράσεις αυτές προβλέπεται η δυνατότητα συμμετοχής τρίτων κρατών ή οργανισμών από τρίτα κράτη στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής συνεργασίας στον τομέα της επιστημονικής και τεχνικής έρευνας. Η τυχόν σχετική χρηματοδοτική συμμετοχή θα εγγραφεί στη θέση 6 0 1 3 της κατάστασης εσόδων και μπορεί να οδηγήσει σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Οι συμπληρωματικές πιστώσεις θα ανοιχθούν στα άρθρα 10 02 02 και 10 03 02.

Οι πιστώσεις του παρόντος τίτλου καλύπτουν τις δαπάνες για το προσωπικό που απασχολείται στις οικονομικές και διοικητικές μονάδες του Κοινού Κέντρου Ερευνών, καθώς και την αναγκαία χρηματοδοτική τους στήριξη (περίπου το 15 % των δαπανών).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 10

ΑΜΕΣΗ ΕΡΕΥΝΑ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2011 ΚΑΙ 2012-2013) — ΕΥΡΑΤΟΜ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 03	ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2011 ΚΑΙ 2012-2013) — ΕΥΡΑΤΟΜ							
10 03 01	Πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)	1.1	10 250 000	9 314 301		405 852	10 250 000	9 720 153
10 03 02	Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνολογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 10 03 — Σύνολο		10 250 000	9 314 301		405 852	10 250 000	9 720 153

10 03 01

Πυρηνικές δραστηριότητες του Κοινού Κέντρου Ερευνών (JRC)

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
10 250 000	9 314 301		405 852	10 250 000	9 720 153

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις δραστηριότητες επιστημονικής και τεχνικής στήριξης, καθώς και τις ερευνητικές δραστηριότητες που εκτελεί το Κοινό Κέντρο Ερευνών, σύμφωνα με τα προβλεπόμενα στο ειδικό πρόγραμμα για τις πυρηνικές δράσεις του, στα ακόλουθα θεματικά πεδία:

- διαχείριση πυρηνικών αποβλήτων, περιβαλλοντικός αντίκτυπος, βασική γνώση και έρευνα για τον παροπλισμό,
- πυρηνική ασφάλεια,
- πυρηνική προστασία.

Καλύπτει τις δραστηριότητες που κρίνονται απαραίτητες για την εκτέλεση των υποχρεώσεων ελέγχου της πυρηνικής ασφάλειας που περιγράφονται ανωτέρω, βάσει του τίτλου II του κεφαλαίου 7 της Συνθήκης Ευρατόμ, των υποχρεώσεων βάσει της συνθήκης κατά της διάδοσης των πυρηνικών και της παρακολούθησης του προγράμματος στήριξης της Επιτροπής προς τον Διεθνή Οργανισμό Ατομικής Ενέργειας (ΔΟΑΕ).

Καλύπτει τις ειδικές δαπάνες των σχετικών δραστηριοτήτων έρευνας και στήριξης (προμήθειες παντός είδους και συμβάσεις), όπου συμπεριλαμβάνονται οι δαπάνες για επιστημονική υποδομή που προκύπτουν άμεσα από τα αντίστοιχα έργα.

Η πίστωση αυτή προορίζεται επίσης να καλύψει τις δαπάνες πάσης φύσεως που αφορούν τις δραστηριότητες έρευνας που συνδέονται με τις δραστηριότητες του άρθρου αυτού οι οποίες θα ανατεθούν στο Κοινό Κέντρο Ερευνών στο πλαίσιο της συμμετοχής του, σε ανταγωνιστική βάση, στις έμμεσες δράσεις.

Σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 και του άρθρου 183 παράγραφος 2 του δημοσιονομικού κανονισμού, τα τυχόν έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 2 2 3 και 6 2 2 6 της κατάστασης εσόδων ενδέχεται να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων.

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 10 03 — ΕΠΙΧΕΙΡΗΣΙΑΚΕΣ ΠΙΣΤΩΣΕΙΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΜΕΣΑ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΟΥΜΕΝΗ ΕΡΕΥΝΑ — ΕΒΔΟΜΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ-ΠΛΑΙΣΙΟ (2007-2011 ΚΑΙ 2012-2013) — ΕΥΡΑΤΟΜ (συνέχεια)**10 03 01 (συνέχεια)***Νομικές βάσεις*

Απόφαση 2006/970/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, για το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και κατάρτισης (2007 έως 2011) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 60).

Απόφαση 2006/977/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, περί του ειδικού προγράμματος που θα υλοποιηθεί με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών ώστε να εκτελεστεί το έβδομο πρόγραμμα-πλαίσιο (2007-2011) δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (Ευρατόμ) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 435).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 1908/2006 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στη δράση που αναλαμβάνεται δυνάμει του έβδομου προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2011) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2012/93/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, για το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 25).

Κανονισμός (Ευρατόμ) αριθ. 139/2012 του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, περί καθορισμού των κανόνων συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις έμμεσες δράσεις βάσει του προγράμματος-πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας και των κανόνων διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2012-2013) (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 1).

Απόφαση 2012/95/Ευρατόμ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2011, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα προς εκτέλεση με άμεσες δράσεις από το Κοινό Κέντρο Ερευνών, με το οποίο υλοποιείται το πρόγραμμα-πλαίσιο δραστηριοτήτων πυρηνικής έρευνας και εκπαίδευσης (2012-2013) της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας (ΕΕ L 47 της 18.2.2012, σ. 40).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ»		88 792 579	88 792 579			88 792 579	88 792 579
13 03	ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΤΟΥ ΕΥΡΩ- ΠΑΪΚΟΥ ΤΑΜΕΙΟΥ ΠΕΡΙΦΕ- ΡΕΙΑΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ	1	30 639 878 699	31 410 089 436			30 639 878 699	31 410 089 436
13 04	ΤΑΜΕΙΟ ΣΥΝΟΧΗΣ	1	12 499 800 000	11 414 497 449			12 499 800 000	11 414 497 449
13 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜ- ΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ		549 770 452	489 688 705		- 78 987 754	549 770 452	410 700 951
13 06	ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΥΗΣ		14 607 942	14 607 942	400 519 089	250 519 089	415 127 031	265 127 031
Τίτλος 13 — Σύνολο			43 792 849 672	43 417 676 111	400 519 089	171 531 335	44 193 368 761	43 589 207 446

ΤΙΤΛΟΣ 13

ΠΕΡΙΦΕΡΕΙΑΚΗ ΠΟΛΙΤΙΚΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 05	ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ							
13 05 01	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)							
13 05 01 01	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση άλλων προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)	4	p.m.	232 278 493		– 78 987 754	p.m.	153 290 739
13 05 01 02	Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών — Ολοκλήρωση της προενταξιακής βοήθειας σχετικά με οκτώ υποψήφιες χώρες	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Άρθρο 13 05 01 — Μερικό σύνολο		p.m.	232 278 493		– 78 987 754	p.m.	153 290 739
13 05 02	Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά την περιφερειακή ανάπτυξη	4	462 000 000	172 734 477			462 000 000	172 734 477
13 05 03	Μηχανισμός προενταξιακής βοήθειας (ΜΠΒ) — Συνιστώσα που αφορά τη διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ)							
13 05 03 01	Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) — Συμβολή του υποτομέα 1β	1.2	51 491 401	50 000 000			51 491 401	50 000 000
13 05 03 02	Διασυνοριακή συνεργασία (ΔΣ) και συμμετοχή των υποψήφιων και δυνάμει υποψήφιων χωρών στα διεθνικά και διαπεριφερειακά προγράμματα συνεργασίας των διαρθρωτικών ταμείων — Συμβολή του τομέα 4	4	36 279 051	34 675 735			36 279 051	34 675 735
	Άρθρο 13 05 03 — Μερικό σύνολο		87 770 452	84 675 735			87 770 452	84 675 735
	Κεφάλαιο 13 05 — Σύνολο		549 770 452	489 688 705		– 78 987 754	549 770 452	410 700 951

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 05 — ΠΡΟΕΝΤΑΞΙΑΚΕΣ ΠΑΡΕΜΒΑΣΕΙΣ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΙΣ ΔΙΑΡΘΡΩΤΙΚΕΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ (συνέχεια)

13 05 01 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)

Παρατηρήσεις

Το μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) χορήγησε βοήθεια για την ένταξη των υποψήφιων χωρών της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης στην Ένωση. Το ISPA παρενέβη στους τομείς του περιβάλλοντος και των μεταφορών για να βοηθήσει τις δικαιούχους χώρες να εφαρμόσουν το ενωσιακό κεκτημένο σε αυτούς τους δύο τομείς.

13 05 01 01 Μέσο προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ISPA) — Ολοκλήρωση άλλων προηγούμενων σχεδίων (2000 έως 2006)

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
p.m.	232 278 493		- 78 987 754	p.m.	153 290 739

Παρατηρήσεις

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει τις παρεμβάσεις που συνδέονται με το ISPA καθώς και την τεχνική βοήθεια που παρέχεται εκτός της Επιτροπής και η οποία είναι αναγκαία για την υλοποίησή τους στις υποψήφιες χώρες της Κεντρικής και Ανατολικής Ευρώπης.

Από την παρούσα θέση δεν επιτρέπεται να χρηματοδοτηθεί καμία δαπάνη διοικητικής λειτουργίας, ανεξαρτήτως του δικαιούχου της δράσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1266/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, σχετικά με τον συντονισμό της βοήθειας προς τις υποψήφιες χώρες στο πλαίσιο της προενταξιακής στρατηγικής (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 68).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1267/1999 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 1999, για τη θέσπιση μέσου προενταξιακών διαρθρωτικών πολιτικών (ΕΕ L 161 της 26.6.1999, σ. 73).

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2257/2004 του Συμβουλίου, της 20ής Δεκεμβρίου 2004, για την τροποποίηση των κανονισμών (ΕΟΚ) αριθ. 3906/89, (ΕΚ) αριθ. 1267/1999, (ΕΚ) αριθ. 1268/1999 και (ΕΚ) αριθ. 2666/2000, για να ληφθεί υπόψη το καθεστώς υποψήφιας χώρας για την Κροατία (ΕΕ L 389 της 30.12.2004, σ. 1).

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 13 06 — ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
13 06	ΤΑΜΕΙΟ ΑΛΛΗΛΕΓΓΥΗΣ							
13 06 01	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη	3.2	14 607 942	14 607 942	400 519 089	250 519 089	415 127 031	265 127 031
13 06 02	Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη των οποίων η προσχώρηση βρίσκεται υπό διαπραγμάτευση	4	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
	Κεφάλαιο 13 06 — Σύνολο		14 607 942	14 607 942	400 519 089	250 519 089	415 127 031	265 127 031

13 06 01**Ταμείο Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης — Κράτη μέλη**

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
14 607 942	14 607 942	400 519 089	250 519 089	415 127 031	265 127 031

Παρατηρήσεις

Το άρθρο αυτό προορίζεται να δεχθεί τις πιστώσεις που προκύπτουν από την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε περιπτώσεις μείζονων καταστροφών στα κράτη μέλη. Η ενίσχυση θα πρέπει κατά κύριο λόγο να παρέχεται σε σχέση με φυσικές καταστροφές, όμως μπορεί επίσης να παρέχεται, όπου δικαιολογείται από το κατεπείγον της κατάστασης, στα πληγέντα κράτη μέλη, με ορισμό προθεσμίας εντός της οποίας να πρέπει να γίνει χρήση της χρηματοοικονομικής ενίσχυσης που παρέχεται, ενώ θα πρέπει να προβλέπεται τα κράτη δικαιούχοι να τεκμηριώνουν τη χρήση στην οποία τίθεται η ενίσχυση την οποία λαμβάνουν. Ενίσχυση που ελήφθη η οποία εν συνεχεία συμψηφίζεται με πληρωμές από τρίτους δυνάμει της αρχής «ο ρυπαίνων πληρώνει», παραδείγματος χάριν, ή η οποία ελήφθη καθ' υπέρβαση της τελικής αποτίμησης της ζημίας θα πρέπει να ανακτάται.

Η κατανομή των πιστώσεων θα αποφασιστεί σε διορθωτικό προϋπολογισμό που θα έχει αποκλειστικό σκοπό την κινητοποίηση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 2012/2002 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 2002, σχετικά με τη δημιουργία του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΕΕ L 311 της 14.11.2002, σ. 3).

Πράξεις αναφοράς

Πρόταση κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, που υποβλήθηκε από την Επιτροπή στις 6 Απριλίου 2005, για την ίδρυση του Ταμείου Αλληλεγγύης της Ευρωπαϊκής Ένωσης [COM(2005) 108 τελικό].

Διοργανική συμφωνία, της 17ης Μαΐου 2006, μεταξύ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής για δημοσιονομική πειθαρχία και χρηστή δημοσιονομική διαχείριση (ΕΕ C 139 της 14.6.2006, σ. 1).

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΤΙΤΛΟΣ 15

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

Τίτλος Κεφάλαιο	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 01	ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΕΣ ΔΑΠΑΝΕΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ «ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ»		123 603 923	123 603 923			123 603 923	123 603 923
15 02	ΔΙΑ ΒΙΟΥ ΜΑΘΗΣΗ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜ- ΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΠΟΛΥΓΛΩΣΣΙΑΣ		1 417 215 664	1 379 114 216			1 417 215 664	1 379 114 216
15 04	ΑΝΑΠΤΥΞΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΟ ΚΑΙ ΟΠΤΙΚΟΑ- ΚΟΥΣΤΙΚΟ ΤΟΜΕΑ ΣΤΗΝ ΕΥΡΩΠΗ		175 715 000	159 896 411			175 715 000	159 896 411
15 05	ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΚΑΙ ΠΡΟΩΘΗΣΗ ΤΗΣ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ ΣΤΟΝ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΝΕΟΛΑΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΑΘΛΗΤΙ- ΣΜΟΥ	3	149 539 000	130 166 227			149 539 000	130 166 227
15 07	ΑΝΘΡΩΠΟΙ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗ- ΤΩΝ	1	963 502 000	771 774 900		63 312 858	963 502 000	835 087 758
	Τίτλος 15 — Σύνολο		2 829 575 587	2 564 555 677		63 312 858	2 829 575 587	2 627 868 535

ΤΙΤΛΟΣ 15

ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΑΝΘΡΩΠΟΙ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ

Τίτλος Κεφάλαιο Άρθρο Θέση	Ονομασία	ΔΠ	Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
			Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
15 07	ΑΝΘΡΩΠΟΙ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥ- ΝΗΤΩΝ							
15 07 77	Άνθρωποι	1.1	963 502 000	771 275 000		63 312 858	963 502 000	834 587 858
15 07 78	Πιστώσεις προερχόμενες από τη συμμετοχή τρίτων (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) στην έρευνα και τεχνο- λογική ανάπτυξη	1.1	p.m.	p.m.			p.m.	p.m.
15 07 79	Δοκιμαστικό σχέδιο — Εται- ρικές σχέσεις γνώσης	1.1	p.m.	499 900			p.m.	499 900
	Κεφάλαιο 15 07 — Σύνολο		963 502 000	771 774 900		63 312 858	963 502 000	835 087 758

15 07 77

Άνθρωποι

Προϋπολογισμός 2013		Διορθωτικός προϋπολογισμός αριθ. 9/2013		Νέο ποσό	
Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές	Αναλήψεις υποχρεώσεων	Πληρωμές
963 502 000	771 275 000		63 312 858	963 502 000	834 587 858

Παρατηρήσεις

Η Ευρώπη πρέπει να γίνει ελκυστικότερη για τους ερευνητές, προκειμένου να αυξήσει την ικανότητα και τις επιδόσεις της στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης, ενισχύοντας, παράλληλα, και αναπτύσσοντας περαιτέρω τον Ευρωπαϊκό Χώρο Έρευνας. Με δεδομένο τον εντεινόμενο ανταγωνισμό σε παγκόσμιο επίπεδο, απαιτείται η ανάπτυξη μιας ανοικτής και ανταγωνιστικής ευρωπαϊκής αγοράς εργασίας για ερευνητές με ποικίλες και ελκυστικές προοπτικές σταδιοδρομίας.

Η προστιθέμενη αξία της στήριξης την οποία παρέχει το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» (που εφαρμόζεται μέσω των δράσεων «Μαρία Κιουρί», της «Νύχτας των ερευνητών» και της δράσης Euraxess) είναι η προώθηση της διεθνούς, διεπιστημονικής και διατομεακής κινητικότητας των ερευνητών ως καθοριστικού παράγοντα για την ευρωπαϊκή καινοτομία. Οι δράσεις «Μαρία Κιουρί» ενθαρρύνουν επίσης τη στενότερη συνεργασία μεταξύ εκπαιδευτικών, ερευνητικών και επιχειρηματικών φορέων από διαφορετικές χώρες όσον αφορά την κατάρτιση και τη χάραξη σταδιοδρομίας των ερευνητών προκειμένου να διευρύνουν τα προσόντα τους και να προετοιμαστούν για τις μελλοντικές θέσεις εργασίας. Οι δράσεις «Μαρία Κιουρί» ενισχύουν τη στενότερη σύμπραξη μεταξύ του εκπαιδευτικού και του επιχειρηματικού κόσμου, ώστε να αυξηθούν οι ανταλλαγές γνώσεων και να προαχθεί μια εκπαίδευση διδακτορικού επιπέδου προσαρμοσμένη στις ανάγκες της βιομηχανίας. Με την προώθηση όρων απασχόλησης που ευθυγραμμίζονται με την Ευρωπαϊκή Χάρτα του Ερευνητή και τον Κώδικα Δεοντολογίας, καθιστούν ελκυστικότερη την ερευνητική σταδιοδρομία στην Ευρώπη.

Οι εισφορές των κρατών της ΕΖΕΣ, σύμφωνα με τη συμφωνία για τον Ευρωπαϊκό Οικονομικό Χώρο, και ιδίως το άρθρο 82 και το πρωτόκολλο 32, προστίθενται στις πιστώσεις που εγγράφονται στο παρόν άρθρο. Προς ενημέρωση, τα ποσά αυτά που προέρχονται από τις συνεισφορές των κρατών ΕΖΕΣ, τα οποία καταλογίζονται στο άρθρο 6 3 0 της κατάστασης εσόδων και συνιστούν έσοδα με ειδικό προορισμό σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχεία ε) έως ζ) του δημοσιονομικού κανονισμού, συνεπάγονται το άνοιγμα αντίστοιχων πιστώσεων και την εκτέλεση στο πλαίσιο του παραρτήματος με τίτλο «Ευρωπαϊκός Οικονομικός Χώρος» του παρόντος μέρους της κατάστασης δαπανών του παρόντος τμήματος, το οποίο αποτελεί αναπόσπαστο μέρος του γενικού προϋπολογισμού.

ΕΠΙΤΡΟΠΗ

ΚΕΦΑΛΑΙΟ 15 07 — ΑΝΘΡΩΠΟΙ — ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΙΝΗΤΙΚΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΕΡΕΥΝΗΤΩΝ (συνέχεια)**15 07 77** (συνέχεια)

Η πίστωση αυτή προορίζεται να καλύψει επίσης τις δαπάνες που αντιστοιχούν στα έσοδα τα οποία οδηγούν στο άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων από τρίτους ή τρίτα κράτη (εκτός Ευρωπαϊκού Οικονομικού Χώρου) που συμμετέχουν σε έργα στον τομέα της έρευνας και της τεχνολογικής ανάπτυξης.

Έσοδα που εγγράφονται στις θέσεις 6 0 1 3, 6 0 1 5, 6 0 1 6, 6 0 3 1 και 6 0 3 3 της κατάστασης εσόδων είναι δυνατόν να οδηγήσουν σε άνοιγμα συμπληρωματικών πιστώσεων σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 21 του δημοσιονομικού κανονισμού.

Νομικές βάσεις

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1906/2006 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, με τον οποίο καθορίζονται οι κανόνες συμμετοχής επιχειρήσεων, ερευνητικών κέντρων και πανεπιστημίων στις δράσεις που αναλαμβάνονται βάσει του εβδομού προγράμματος πλαισίου και οι κανόνες διάδοσης των ερευνητικών αποτελεσμάτων (2007-2013) (ΕΕ L 391 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση αριθ. 1982/2006/ΕΚ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 18ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το εβδομο πρόγραμμα πλαίσιο δραστηριοτήτων έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης της Ευρωπαϊκής Κοινότητας (2007-2013) (ΕΕ L 412 της 30.12.2006, σ. 1).

Απόφαση 2006/973/ΕΚ του Συμβουλίου, της 19ης Δεκεμβρίου 2006, σχετικά με το ειδικό πρόγραμμα «Άνθρωποι» για την εκτέλεση του εβδομού προγράμματος πλαισίου της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για τις δραστηριότητες έρευνας, τεχνολογικής ανάπτυξης και επίδειξης (2007-2013) (ΕΕ L 400 της 30.12.2006, σ. 271).